

Wie spricht man mit einem Kaiser?

How do you speak to an emperor?

Summary of grammar

Note the following:

1. The dative case of singular indefinite articles

Certain verbs and verbal constructions, for example *sprechen mit*, *kommen von* must be followed by the dative case. A number of prepositions, for example, *seit*, also take the dative. The indefinite article is declined as follows in the dative case:

Nominative		Dative			
Masc.	der/ein Kaiser	Er spricht mit	dem	Kaiser.	
		Er spricht mit	einem	Kaiser.	
Neuter	das/ein Jahr	Er ist seit	dem	Jahr in Aachen.	
		Er ist seit	einem	Jahr in Aachen.	
Fem.	die/eine Reise	Er kommt von	de r	Reise, ...	
		Er kommt von	eine r	Reise.	

2. The dative case of personal pronouns

The pronoun *Sie* (you) – 2nd person singular (and plural) in the polite form of address – changes to *Ihnen* in the dative case:

Wie gefällt Ihnen Aachen?

The following expressions can be used:

to ask how someone likes a place: Wie gefällt es Ihnen hier?

when you have just returned from a trip: Ich komme gerade von einer Reise.

when you have good connections: Ich habe gute Kontakte.

Andreas is conducting a fictitious interview with Charlemagne, who was crowned Holy Roman Emperor in Rome in the year 800.
(Karl d. Gr. = Karl der Große = Charlemagne)

Ex: Du machst ein Interview mit einem Kaiser?

Andreas: Ja, aber sei bitte still!

Ex: Bist du nervös?

Andreas: Na klar! Wie spricht man mit einem Kaiser?

Stimme: Achtung! Die Sendung beginnt.

Andreas: Guten Tag, liebe Hörerinnen und Hörer. Heute haben wir einen Gast bei uns im Studio: Karl der Große ist hier! Herzlich willkommen!

Karl d. Gr.: Guten Tag, junger Mann.

Andreas: Sie kommen gerade von einer Reise?

Karl d. Gr.: Ja, ich war in Rom.

Andreas: Sie sind nun auch Kaiser ...

Karl d. Gr.: Das ist eine große Ehre für mich.

Andreas: Die Deutschen nennen Sie Karl der Große.

Karl d. Gr.: Ach ja? Das ist dann eine Übersetzung von Carolus Magnus?

Andreas: Genau! Und die Franzosen nennen Sie Charlemagne.

Ex: Und die Italiener Carlo Magno.

Karl d. Gr.: Wie bitte?

Andreas tells Charlemagne that he is still very famous in Aachen today. A fountain (the Karlsbrunnen) and a prize (the Charlemagne Prize) are both named after him.

Andreas: Wie gefällt Ihnen Aachen?

Karl d. Gr.: Aachen gefällt mir gut – besonders die Quellen. Die Wärme tut mir gut. Und Sie – wie lange sind Sie schon in Aachen?

Andreas: Seit einem Jahr.

Karl d. Gr.: Und wie ist Aachen – heute?

Andreas: Sie sind sehr berühmt – auch heute noch.

Karl d. Gr.: Ach ja?

Andreas: In Aachen gibt es den Karlsbrunnen ...

Karl d. Gr.: Das ist eine Ehre für mich.

Andreas: Es gibt den Karlspreis ...

Karl d. Gr.: Karlspreis?

Andreas: Ja, für die Einheit von Europa.

Karl d. Gr.: Ach Europa! (He begins to enthuse) Ich hatte gute Kontakte in die ganze Welt, Konstantinopel ...

Wörter und Wendungen

das Interview	interview
nervös	nervous
Achtung!	Careful! Watch out!
Die Sendung beginnt.	The broadcast is beginning
die Sendung	broadcast
beginnen	to begin
der Gast	guest
das Studio	studio
gerade von einer Reise kommen	to just come back from a trip
die Reise	journey, trip
Das ist eine große Ehre für mich.	It's a great honour for me
die Ehre	honour

die Übersetzung	translation
die Deutschen	the Germans
Die Deutschen nennen Sie ...	The Germans call you ...
die Franzosen	the French
die Italiener	the Italians
besonders	especially, particularly
Die Wärme tut mir gut.	The heat does me good
die Wärme	heat, warmth
guttun	to do good
seit einem Jahr	for one year, for the past year
seit	since
berühmt	famous
der (Karls)Preis	prize (the Charlemagne Prize)
die Einheit von Europa	European unity
gute Kontakte haben	to have good connections
in die ganze Welt	throughout the world
die Welt	the world

Übungen

1 Form questions and answers. (These answers are not included in the key to the exercises.)

Wie gefällt	Ihnen	die Stadt?	Es geht.
	dir	das Stück?	Gut.
	ihnen	Aachen?	Gar nicht.
	euch	die Sendung?	Ich weiß nicht.
		die Übersetzung?	
		das Auto?	

2 Replace the nouns in the following sentences with the correct pronoun in the dative case.

- Andreas spricht mit
Kaiser/Frau/Student/Studentin/Gast/Franzose/Deutscher/...
- Er kommt von
Reise/Interview/Sendung/...
- Er berichtet von
Interview/Geschichte/Oper/Stück/Mann/Frau/...

3 Make questions, asking how long someone has been doing something or has been in a particular place. Then answer the questions, using the information provided.

- Andreas – Aachen sein – ein Jahr
- Frau Berger – Chefin sein – zwei Jahre (!)
- Dr. Thürmann – Berlin sein – zwanzig Jahre (!)
- Andreas – Journalistik studieren – ein Jahr
- Die Schwester von Frau Berger – verheiratet sein – ein Jahr
- Hanna – im Hotel Europa arbeiten – ein Jahr

Beispiel

1. Wie lange ist Andreas in Aachen? Oder: Seit wann ist Andreas in Aachen?
Andreas ist seit einem Jahr in Aachen.

4 Fill in the missing words.

1. Andreas macht ein _____ mit einem _____. 2. Er ist _____
_. 3. Andreas hat einen _____ im _____. 4. Karl der Große kommt
gerade von einer _____. 5. Die Sendung _____.
6. Der Name Karl der Große ist eine _____ für Kaiser Karl. 7. Die
_____ nennen ihn Charlemagne. 8. Ihm tut die _____ gut. 9. Karl
der Große ist sehr _____. 10. Es gibt den Karlspreis für die _____
von Europa. 11. Karl der Große hatte _____ in die ganze _____.

5 What have you just done? Form sentences, using the perfect tense.

ein Buch lesen	-	von Ex träumen	-	Tee kaufen	-	Kassette hören
Pullover suchen	-	Dom von Aachen sehen	-	Stadt Hanna zeigen		
Interview machen	-	Freundin wecken	-	Hilfe brauchen	-	...

Ich habe gerade ein Buch gelesen.
